

## 日美首脑会谈结束并发表联合声明

【合众国际社檀香山九月一日电】尼克松总统和日本首相田中角荣今天结束了为时两天的最高级会谈，这次会谈保证在日本的美国基地不会由于日本同北京的新关系而受到影响。

在举行会谈的一家饭店发表的一项公报中还保证，日本将通过短期购买十一亿美元的美国商品和在长期方面采取更合作的态度，来帮助消除美国长期存在的贸易入超。

当尼克松和田中举行了最后的两小时零二十分钟的会议后走出房间以前不久，保安人员把一小群反战示威者赶出了饭店的走廊。

副国务卿亚·约翰逊

说，美国确信，日本不想损害目前允许使用美国基地的安全安排。用约翰逊的话说，“贸易上的基本问题仍然存在”，尽管美日代表团之间进行了七个多小时的讨价还价。

【合众国际社檀香山九月一日电】尼克松总统今天结束了为期两天的最高级会谈，他从田中首相那里得到这样的保证，在日本同中国关系热呼起来的时候，美国在日本的基地将保证得到安全。但是，美国并没有得到它在会谈中要求得到的全部东西。

在会谈结束后不久，尼克松总统就动身返回在圣克利门蒂的西部白宫。总统在上“七六年精神

号”飞机之前，在希卡姆机场向退休的海军上将约翰·麦凯恩颁发了军功勋章。

大约三千人参加了在烈日下举行的仪式，并听取尼克松的讲话，尼克松在讲话中说，“掌握在美国手中的力量是为了世界和平和自由的利益的。”

总统说，美国不想通过征服得到任何东西，而是企图“维持和平而不是破坏和平”。

他说，如果美国在越南不是采取体面的行动，那么，全世界友好国家就会“对它们保持自由的能力失去信心”。

尼克松于下午一点四十二分离开这个空军基地，飞往加利福尼亚州埃尔托

罗海军陆战队基地。

【美新处夏威夷檀香山九月一日电】日本首相田中和尼克松总统一九七二年九月一日在夏威夷檀香山发表的联合声明，全文如下：

1. 田中首相和尼克松总统八月三十一日到九月一日在夏威夷举行会谈，就一些共同关心的问题进行了范围广泛的讨论。会谈是在反映日本同美国之间的悠久友好历史的热情和互相信任的气氛中进行的。两位领导人都表示希望他们的会谈将标志着在建立两国间的日益密切的关系的过程中的新的一章的开始。

(下转第二版)

他说，两位领导人广泛地讨论了尼克松的北京之行以及日本正在采取的加强同中国关系的做法。他暗示总统没有表示反对日本在同中国关系正常化方面采取的行动，一些人士认为日本的行动的速度超过了美国。

齐格勒说，这次最高级会议在讨论中国和太平洋问题时还讨论了美日安全条约。根据这个条约，美国可以利用一些基地，从那里派军队保卫台湾。

他说，没有讨论可能使用美国在日本的基地来保卫台湾的问题，美国同台湾订有一项正式的军事条约。

时的会谈中，从棘手的经济竞争问题谈到不断改变的太平洋力量均势这个更广泛的问题。

美国官员们清楚地表明，这两位领导人就旨在减少美国在同日本贸易中形成的巨大入超的一项短期贸易协定基本上取得一致意见。

齐格勒说，这两位领导人“相当详细地”讨论了两国各自在改善同中华人民共和国的关系方面所采取的行动。

齐格勒说：“我们的看法是，两国将奉行各自的政策。”他说，美国“将不试图向田中政府提出……任何意见”。

他说，会谈讨论了美日共同安全条约的问题，“我们确信日本决不会采取不利于我们利益的行动。……他们将不做任何影响安全条约的事情”。

齐格勒说，美国和日本都完全支持这个条约，这项条约是美国亚洲政策中的一个极重要的因素。

这位白宫发言人说，讨论是本着“友好和合作的精神而决不是对抗或争吵的精神”进行的。

【路透社檀香山八月三十一日电】白宫今晚说，尼克松总统在同日本首相田中会谈时确信，日本同中国建立外交关系的行动不会损害美国在太平洋的安全利益。

持日美安全条约中安全方面的安排。这个一致意见是在日本首相田中角荣同美国总统尼克松的第一轮最高级会议中取得的。

双方发言人都说，在这次两小时的讨论中，主要讨论了中国问题，包括越南问题在内的远东局势和双边贸易问题。

日本驻华盛顿大使牛场信彦和白宫发言人齐格勒说，田中首相和尼克松总统还讨论了台湾防务问题，但是没有讨论这样的细节，如一旦台湾出现紧急情况时美国在日本的军事基地所起的作用。

参加了太平同罗杰斯会谈的外务省审议官鹤见说，外务相大平解释了日本对北京的基本态度。鹤见说，大平对罗杰斯说，日本在同北京关系正常化之后将不能再同台湾保持外交关系。据说，罗杰斯对大平说，美国相信日本不会采取任何违背美国和日本共同利益的行动。

据悉田中已告诉尼克松，在一两年内不能解决目前存在的日美贸易问题，日本将继续作出努力来改善双边贸易关系。

【美联社檀香山九月一日电】尼克松总统和日本首相田中角荣在昨天的最高级会谈中接近于批准约十亿美元的一揽子贸易计划，并且同意两国在改善同中国的关系方面按各自的办法行事。

这两位领导人在一个海边的饭店举行的三个小

## 牛场和齐格勒谈日美首脑会谈情况

【美联社檀香山九月一日电】美国总统尼克松和日本首相田中角荣今天结束了在太平洋中部举行的最高级会谈，就日本为缓和美元困境所作的一次努力达成了协议。

晚餐以后，美国人士透露，已邀请田中访问美国大陆。他可能在明年初去华盛顿。

一位在场的美国官员说，田中说，在最高级会议上是本着一种“家庭精神”处理问题的，并且宣称，两国之间的所有困难通过坦率和建设性的会谈是可以得到解决的。

然而，尼克松和田中还用了相当长的时间讨论了发展两国之间的关系和同大陆中国的关系问题。

美国官员曾急切希望得到这种保证，即：在东京和北京之间外交关系方面采取的任何行动都不会削弱美日共同安全条约。

尼克松的新闻秘书齐格勒在最高级会谈的首次会议结束后说，美国人深信，日本不会做任何损害条约的事情。

至于日本同中国打交道的方针，他说，“在这方面，我们将不试图向他们提出建议。”他说，在这样一些事情上，所有国家必须“根据它们自己的需要行事”。

【共同社檀香山八月三十一日电】日本和美国今天同意就它们在对华外交关系所采取的行动方面进行密切磋商，并继续保

## 共同社评田中同尼克松会谈 《警惕苏联扩张，日美安全条约恢复当初的性质》

【共同社东京九月一日电】  
题：警惕苏联扩张，日美安全条约恢复当初的性质

特派记者三喜田檀香山一日电，据随行田中首相的政府有影响的人士说，日美首脑在夏威夷会谈中，所以把日中邦交正常化和坚持日美安全条约相提并论，是由于都对苏联有警惕。特别是在越南战争结束后，美国从台湾撤退这种情况下，苏联将大举向远东扩张。对这一点的估计，日美两国取得了一致意见。

由于中苏对立和日中邦交正常化，日美安全条约正逐步恢复当初的针对苏联的性质。

在日美首脑会谈时，日本首脑想给美国留下的强烈印象，是日本对坚持日美安全条约抱有热情。这是因为，在谋求对华关系正常化时，以日美安全条约为中心，进一步巩固日美关系，是必要的前提条件，不管日本意识到或者没有意识到，但都提高了同中国谈判的力量。

与此相反，作为远东战略的一环，美国方面也把日美安全条约放到了极为重要的位置上。这从美国方面在首脑会谈中的态度来看，也是很清楚的。

伴随着日中邦交正常化，日美两国当然都要避免具体地提及处理会成为问题的“远东范围”和“台湾条款”。也可以说，对双方都不怎么好提的问题就佯作不知。这也是因为日美的利害关系有一致的方面。

但是，除了这些实际情况之外，日本政府人士还指出，美国认为，与其说中国，不如说苏联是亚洲的最强大的对抗者。这位人士还暗示，在默认日中邦交正常化和日美安全条约并存的背后，潜藏着美国对苏联向亚洲和远东扩张持有强烈戒心。

的确，通过尼克松总统访苏，美苏关系向着和平共处的方向迈出了一大步。不过，美苏和平共处体制的确立是在欧洲。在亚洲和远东，美苏关系却是极其动荡不定的。

苏联共产党总书记勃列日涅夫主张的亚洲集体安全计划还是模糊不清的，但这无疑表示了苏联对亚洲的强烈注意。关于日美安全体制，与其说美国是针对中国，不如说是针对苏联，这是确实的。

## 日本北海道各界人士集会 强烈要求苏联归还北方四岛

【东方通讯社东京八月三十一日电】北海道各界一千五百人八月三十一日下午在札幌市公民会堂举行集会，强烈要求早日归还目前被苏联非法占领的国后，择捉，齿舞，色丹等北方四岛。

这次集会是由北方领土复归期成同盟，千岛，齿舞诸岛居住者联盟，北方领土问题对策协会（首相府的附属机构），北方问题对策促进北海道协议会等四个组织联合发起的，由北海道渔业团体组织人力，并得到了首相府，外务省，北海县县政府，北海县协议会的支持。

二名原北方领土居民代表在会上发言时呼吁

说：“我们用汗水建设的齿舞等四个岛，被苏联霸占着，使我们失去了生计。我们渴望能够再次返回我们的故土。”

“北方领土复归期成同盟”主席松本俊一，北海道知事堂垣内尚弘，首相府行政事务理事长本间武，驻国会外务省副大臣青本正久在会上讲了话。

他们强调说，四个岛是日本本土，把这些北方领土归还日本是日本民族长久的愿望。他们呼吁必须展开全国性的运动。

自民党国会议员，冲绳县国会议员安里积千代以及自民党和公明党北海道县协议会议员也应邀出席了这次集会。

集会结束时一致通过

决议，要求日本政府以解决北方领土问题为前提，早日缔结日苏和平条约。集会还通过了如下宣言。

“我们感到极为遗憾的是，齿舞，色丹，国后，择捉这些我国的本土战后二十七年来一直处于苏联的非法占领之下。为了解决北方领土问题的前提下实现缔结日苏和平条约，实现一亿国民舆论的一致和大力开展全国运动，已经成为我们的紧迫的任务。我们五百万北海道人民表示尽一切努力鼓动和联合国民舆论。”

集会前，有二十二辆汽车通过札幌市举行示威，强烈呼吁札幌市民为实现北方领土归还而斗争。

# 瑞士《洛桑论坛报》文章 《华盛顿、莫斯科和欧洲》

## 说苏联和西方在欧安会议程问题上存在深刻分歧

【本刊讯】瑞士《洛桑论坛报》八月二十九日以《华盛顿、莫斯科和欧洲》为题，发表了雅克·贝纳尔的一篇文章，摘要如下：

美国否认它同意芬兰所提出的十一月二十二日召开欧洲安全会议筹备会议的日期，它不久前表示，苏联人和西欧人之间在这个会议的议程上存在着极深刻的分歧。

柏林的先决条件的确被取消了。帝国的前首都和联邦德国之间的交通变得较为便利了，因此苏联做了让步，这有利于古老大陆的缓和。从这一点到相信象莫斯科宣传的那样，“社会主义大家庭是和平和稳定的强大因素”之间，还差一步，西方人迄今为止一直避免跨过这一步。实际上，苏联自一九五四年以来常常重复的建议总是受到西方阵营的审慎对待，尽管在欧洲正开始建立起某种共处。

确实，赫尔辛基会议的原则得到了同意，同样，也同意美国、加拿大及东德参加会议。此外，

一项共同协定决定了筹备会议的开法。但是西方人对实质问题总是表示出某种保留态度。

事实上，他们认为，光是像莫斯科所建议的不使用武力的声明是不够的，如果这一声明没有重申尊重别国主权和不干涉别国内政的话。

此外，苏联关于建立一个负责确保安全任务

欧洲常设机构的主张，受到西方国家首都的审慎对待，因为人们认为这一主张是莫斯科要操纵法国或英国，或者干涉十国欧洲一体化进程的手段。

特别是在军备方面，分歧还很深。

勃列日涅夫去年主张双边减少驻在欧洲的军队，他认为当时是同尼克松政府进行谈判的极好时

机，因为尼克松政府当时受到强大压力，要它部分撤退驻欧美军。

但是，美国总统似乎明确表示，加速撤退美军会在易北河以西造成危险的空白，因为欧洲武装力量的数量少，质量差，在目前情况下不能顶住共产党可能发动的攻势。

这无疑是召开安全会议的主要困难所在。

## 格 韦 茨 曼 撰 文 说

### 美政府官员对欧安会的价值表示强烈的怀疑

【本刊讯】美《纽约时报》八月二十九日登载格韦茨曼的一篇专稿，标题是《要求于十一月二十二日在赫尔辛基举行欧洲安全会谈》，摘要如下：

国务院官员今天说，芬兰建议十一月二十二日在赫尔辛基就苏联集团长期谋求的欧洲安全与合作会议举行有广泛基础的预备性会谈。

官员们说，但是美国

决定推迟作出答复，直到从莫斯科得到这样的保证：单独举行的，高度复杂的关于减少中欧军事力量的会谈将与计划中的“欧洲安全与合作会议”大约同时开始。

正如过去三年苏联集团一直建议的，所有的欧洲国家再加上美国和加拿大将参加会议。这次会议将不具体处理减少欧洲军事力量的问题，莫斯科认为，这个问题应由直接有关的国家单独谈判。

实质上，华盛顿和某些欧洲国家希望能够使俄国人肯定同意下述概念，即苏联置于优先地位的安全会议必须与美国极力鼓吹的减少军事力量会谈同

时举行。

在一些分别接见记者的谈话中，政府官员们对欧安会的价值表示强烈的怀疑。他们说，如果出现最好的情况，这次会议将导致欧洲气氛的改善；但是如果出现最坏的情况，它可能导致更广泛地接受东西欧的永久分裂，并且削弱对北大西洋公约组织联盟的支持。

北大西洋公约组织各国（法国除外）在美国的带动下已经非正式地决定向莫斯科建议一个举行减少军事力量会谈的时间和地点。这个建议将与芬兰建议的举行预备性会谈的日期十一月二十二日密切平行。

# 尼克松听取邦克「关于推行战争的汇报」情况

## 驻太平洋美军司令部将向尼克松汇报亚洲形势

【美联社檀香山八月三十一日电】尼克松总统今天听取了他的驻西贡大使关于把这场战争移交给南越人方面继续取得进展的报告。

但是是一些人士报告说，资历深的使节邦克并没有带来关于在通过谈判结束这场战争方面有任何突破的消息。

总统同邦克会谈了一小时，国务卿罗杰斯和对外事务顾问基辛格也参加了会谈，这次会谈是在同田中举行两次会谈之前进行的。

美国官员表示，邦克向总统较为详细地分析了他通常以电报发回的一些报告，这些报告说，南越人已完全承担了地面作战任务，在空中作战行动中也正在发挥更大作用。但是至于这位头发花白的七十八岁的外交官在南越总统阮文绍政府对同北越人进行和谈的灵活性方面向尼克松汇报了哪些情况，没有得到任何官方消息。

【合众国际社檀香山八月二十八日电】军方人士今天说，尼克松总统预定将听取一个特别的军事形势的汇报，这个汇报强调说明，虽然有一些关于越南的乐观消息，可是却出现了泰国从亲美国国家转变为中立国家的这一威胁。

这些人士说，在尼克松于三十日抵达这里后，高级军官将就亚洲最近的事态发展向他汇报，他们将不会设法对柬埔寨已经出现的阴暗的图景加以掩饰。驻太平洋美军司令部将向总统概述亚洲，特别是印度支那的军事形势。

一位人士说：“我们的情报机构报告表明，泰国越来越担心和怀疑美国对亚洲的新的和缓政策。泰国人已经坦率地告诉我们，他们担心当美国人在亚洲处境困难时将把他们的政府抛弃，他们希望得到我们会继续支持的确实证明。如果它不提供这样的证明，那么泰国很可能会把它作为美国在印度支那政策中的基石的立场，转变成完全中立的立场。”

这些人士说，将告诉总统，最近削减军援计划以及美国国会中美国孤立主义的迹象增加，已经使泰国人“感到非常，非常担心”。一位高级权威人士说：“他们就是不愿意在美国处境困难时被抛弃和为美国火中取栗。”

## 美报道

### 《俄国发觉占第二位的作物土豆不足》

#### 苏报道莫斯科将出动几万人下地拾土豆

【本刊讯】美国《洛杉矶时报》八月二十六日刊登该报撰稿人西格从莫斯科发出来的报道，题目是《俄国发觉它的重要性占第二位的作物土豆不足了》，摘要如下：

苏联已经遇到了缺粮的危急情况，现在又发现它的重要性占第二位的土豆供应不足了。第二位主要作物的歉收可能迫使苏联领导人修改他们到一九七六年截止的五年期间的整个经济计划。

虽然消费者当中还没有可以见到的迹象说明粮食作物歉收，可是家庭主妇们已经一直在抱怨国营商店里已经买不到土豆了，而俄国人一天至少吃两顿土豆。在公开市场（农民们在这些市场上出售在自留地上生产的产物）上要价高达为通常价格的十倍。

土豆还是生产伏特加酒的关键原料之一，这种酒是俄国人大量消费的，也是作为宝贵出口品销售的烈性酒。

因为一九七一年是苏联农业的坏年成，第二次更大的歉收就会对整个国民经济计划产生深刻的影响。

西方专家们猜测，各经营管理机构正在开会以对国家预算作出调整并通过对经济计划的修改。

【合众国际社莫斯科八月三十一日电】《列宁旗帜报》今天报道，三万名莫斯科学生，以及同等数量的首都文职人员和产业工人将在本周末涌向农村，他们得到的指示是下地拾“甚至是最小的土豆”。该报说，在九月初，三万名莫斯科学生以及其他来自工业企业，政府机关和科学研究所的成千上万名男女将前往农田。

将向那些收成多于生产定额的生产队颁发奖金。

【本刊讯】美《纽约时报》八月三十日刊登发自莫斯科的一篇报道，题为《〈真理报〉透露出对首都物资不足感到的不安》，摘要如下：

苏联报纸今天透露了一个旨在保证今年冬季为莫斯科州提供足够食品的突击计划，因为夏季的炎热和干旱给当地的庄稼造成了损失。

先前，这里的报纸曾对这个国家各个地区，包括乌克兰和中亚的垦荒地区的谷物收成情况表示不安。但是，这里的报纸第一次如此公开地表明，气候条件已危及了莫斯科正常的冬季食品供应。

（上接第一版）

2，首相和总统研究了当前的国际局势与缓和紧张局势及和平解决世界，特别是亚洲目前的问题的前景。首相和总统强调维护和加强这两国之间的友谊与合作的紧密联系将继续是在不断演变中的世界局势中实现和平与稳定的一个重要因素。两位领导人都重申两国政府打算保持这两国之间的共同合作和安全条约，并且一致同意两国政府将继续通过密切磋商来进行合作，以保证这个条约得到顺利和有效的实施。

3，在谈到越来越多的有利于亚洲和平与稳定的迹象时，首相和总统对于最近在朝鲜半岛开始的对话和亚洲各国为实现依靠自己和区域性合作而越来越积极地进行的努力表示欢迎，并且一致表示希望印度支那早日实现和平。首相和总统承认总统最近对中华人民共和国和苏联的访问是向前迈进的重要的一步。在这方面，他们一致希望首相即将对中华人民共和国进行的访问也将有助于促进亚洲紧张局势缓和的趋势。

4，首相和总统讨论了美国

◇~~~~~◇

协定和关于限制进攻性战略导弹的临时安排，他们一致认为，这些措施意味着在限制战略武器和促进世界和平方面向前迈进的重要一步。他们一致同意将就采取控制战略武器的进一步步骤的必要性进行磋商。

5，首相和总统就有关经济、贸易和金融方面的问题广泛交换了意见。首相和总统强调日美两国间的经济关系巨大的重要性。两位领导人都表示相信他们的会谈将有助于这两国之间在处理双边和全球性的经济问题方面进行更密切的合作。

6，首相和总统一致认为，对国际货币制度进行根本的改革是必不可少的。他们保证他们两国政府将努力迅速实现这样的改革。在贸易方面，他们重申了两国在一九七二年的下述保证，倡议并积极支持在一九七三年举行既涉及工业也涉及农业的多边贸易谈判。在这方面，他们注意到在未来的贸易谈判中需要奠定基础，以便通过减少关税和非关税的壁垒以及制定多边的非歧视性保障制度来进一步扩大贸易。

7，首相和总统一致同意，两国将努力使它们的国际收支和贸易状况更

好地得到平衡。在这方面，总统解释了美国为了改善它的贸易和国际收支状况而采取的措施，并说美国政府正在敦促美国的公司通过提高生产率和改进对市场的研究扩大出口的数量，特别是对日本这也将设法促进来自美国的进口，日本政府打算在适当的时间把不平衡减少到比较能够控制的程度。首相和总统一致认为，将来举行高级会议来研究不断演变的经济关系将是十分有价值的，他们打算在一九七三年内尽早举行一次美日联合贸易和经济事务委员会会议。

8，首相和总统注意到两国在同其他发达国家合作的情况下为了帮助亚洲和世界上其他地区得到稳定和繁荣而作的努力。他们承认按照适当的条件提供的官方发展援助需要保持在适当水平上。他们还重申两国政府打算为了发展中的国家的经济发展而继续帮助加强国际金融机构。

9，首相和总统重申需要努力增进对两国人民对彼此在文化、社会和其他方面的背景的相互了解。他们还一致认为，新的和得到改进的文化和教育交流计划是实现这个目

的一个重要手段。在这方面，总统强调他非常希望今年十月将成立的日本基金会能成功地进行活动。

10，首相和总统满意地注意到，两国为了维持和促进世界和平和繁荣和两国人民的福利这个共同目的而在愈来愈繁多的方面进行的合作日益加强。他们一致同意加强和扩大两国在控制非法贩卖麻醉品和其他危险的毒品方面进行的已经很密切的合作，他们还一致认为需要在发展和更好地利用动力和矿业资源方面和在保护环境和控制污染这些紧迫的问题上进行进一步的双边和多边合作。他们保证继续通过联合国及其专门机构提供适当的援助来解决人口过快的增长引起的问题。

11，首相和总统讨论了在空间探索方面进行的合作，其中包括日本发射同步轨道通讯卫星和其他应用卫星的目标。日本对发射气象卫星来支持地球大气研究计划很感兴趣，并进行了研究，总统对此表示欢迎。

12，首相和总统对他们的会谈表示满意，并一致同意继续保持密切的个人接触。

美驻开罗记者  
达尔福斯报道

## 埃及同英法西德进行接触的情况

埃高级官员说埃同它们的接触“已产生很有希望的结果”

【中东社开罗八月三十一日电】（代【华盛顿邮报】驻开罗记者达尔福斯发）一位高级政府官员今天说，埃及很有希望说服西欧而不是美国进入由于萨达特总统驱逐苏联军事顾问而在中东打开的缺口。

这位官员说，同伦敦、巴黎和波恩的接触已经产生“很有希望的结果”，表明这三个主要西欧大国准备向埃及提供军事装备，大量经济援助和协调一致在政治上给予支持以便在同以色列的冲突中实现一项“公正的解

决”。

这里的西方外交官证实这位埃及官员的说法基本上是正确的。

英国和德国外交官说，他们的政府正同法国人讨论一项西欧协调一致的中东政策。他们都说，这将导致向埃及承担更多得多的经济义务。

英国人士说，英国已经在原则上同意满足埃及的武器要求。但是他们指出，任何欧洲大国都不能向埃及人提供后者未能从苏联得到的进攻性武器。

本报记者今天在一次长时间和异乎寻常地坦率的

讨论中向一位埃及高级官员提出这一点时，他反驳说，在任何情况下，埃及在军事上都不会比它在得到苏联的军事支持时处境更糟。他指出，如果西欧人将填补由于俄国人离开而在埃及防务中留下的空隙的话，埃及就会感到满意。

这位埃及官员说，对萨达特总统来说，目前阶段重要的事情是取得“西欧支持阿拉伯事业的实际和具体的证明”。

其他的埃及人士指出，开罗主要谋求从英国和法国得到电子导航和追踪设备，其中包括雷达，地面支援飞机以及——如果可能的话——某些防空导弹。

这些人承认，购买将是“不附带政治条件”的纯商业交易，并将主要由利比亚出钱，尽管一位人士指出其他阿拉伯国家也将出钱。提供这种援助的最可能的其他阿拉伯政府是沙特阿拉伯和科威特。

这些人证实，埃及已要求英国和法国提供特定的武器，但是他们拒绝提供任何确切的细节。

但是，他们给了一些暗示，他们指出，英国的

雷达装备是世界上最先进的之一，英国和法国都生产地对空导弹（英国生产的是长剑式，法国生产的是克罗塔尔式），这两个国家正在合作制造马古亚尔低空攻击机，它们都生产适应于埃及需要的海军装备。

这里的西方军事观察家暗示，俄国人在离开时带走了用于埃及防御的一些雷达装置，但是这一说法没有得到埃及人的证实。

埃及人士指出，开罗提出的英国提供武器的要求与白厅宣布的避免使中东发生军事升级的政策不发生冲突，因为英国的武器不会使埃及超过向以色列提供的美国武器。

埃及官员们认为，法国根据西欧的一项共同政策将取消对埃及的武器禁运。

这位高级政府官员今天强调，虽然埃及同西欧国家的接触是非常有希望的，但是仍然还没有带来萨达特期望得到的决定性的诺言。他说，“我们希望欧洲人将从美国在这里犯的错误中吸取教训，不要错过机会，以利于他们自己在阿拉伯世界的利益。”

## 印巴官员会谈结束并发表联合声明

斯·辛格称巴“拖延承认孟加拉国将妨碍争取和平和使关系正常化”

【本刊讯】拉瓦尔品第八月二十九日消息：印度和巴基斯坦代表在新德里举行的会谈结束时于今晚同时发表联合声明，摘要如下：

根据印度总理和巴基斯坦总统最近来往的信件，双方代表一九七二年八月二十五日到二十九日在新德里举行了会谈。

双方回顾了自西姆拉协定签订以来的情况，并且研究了消除任何一方可能产生的怀疑和确保协定顺利执行的必要。他们重申两国政府为了在次大陆建立持久和平决心从文字上和精神上执行西姆拉协定的规定。

双方向各自政府提出了下述建议：

（一）一九七一年十二月十七日的停火造成的查谟和克什米尔的控制线将在全线予以划定，并将在不损害任何一方众所周知的立场的情况下得到双方的尊重。双方将交换标有这条线的地图。双方将按照西姆拉协定第四条第一款的规定确保这条控制线的不可侵犯。双方商定这条线的划定工作不迟于一九七二年九月四日完成。

（二）鉴于产生了某些实际困难，可能已不可能在西姆拉协定具体规定的时间内完成撤军工作。因此，撤回到国际边界的工作将不迟于一九七二年九月十五日完成。

（三）塔帕卡尔的政界领袖将去参观印军在信德占领的地区，以便使这个地区的居民相信，按照巴基斯坦作战指挥官一九七二年八月二十一日向印度作战指挥官提出的计划，将欢迎他们留下来或者从印度的难民营安全和

【合众国际社伦敦八月三十一日电】（记者：特勒）外交界人士今天说，俄国已几乎完成了它从在埃及的海陆空基地上撤退军事人员的工作。

据说只有一小批俄国人留下来，但是他们的身份不明。

这些消息说，埃及已接管陆地上的基地和苏联人没有运走或不能运走的装备。

苏联人已从他们的幽僻的空军基地上撤走了价值非常高的米格—23型喷气飞机。据说，他们还撤走了战斗轰炸机，地对地导弹以及只由他们控制的秘密装置。

俄国人似乎已利用这个机会进行一次大清除，他们在撤走的过程中甚至把那些据认为根据萨达特总统的撤走命令可以留下来的海军人员和物资也撤走了。

据最近消息说，俄国人是由于他们自己的原因从这些基地撤出的，并且迄今一直没有接受开罗的建议，同埃及重新谈判他们今后的关系问题。

苏联人除了他们自己的一套说法（说什么他们是在完成了他们的任务之后召回他们的军事顾问的）以外，对他们撤出的规模保持审慎的沉默。

他们从海军基地撤出的情况迄今在盟国，甚至在东欧外交人士中仍然是一个猜测的问题。是否是开罗最近叫他们离开的这一点迄今还不清楚。

非官方的说法是，对萨达特的行动感到震惊的莫斯科决定全部撤出，从而“给埃及一点厉害看看”。这意味着莫斯科是不会轻易受压的，埃及方面压它作出新的让步以换取继续使用经过选择的设施，包括海军设施在内。

盟国防务人士认为这个行动表明俄国在中东，更具体说是在地中海的战略地位的明显削弱。莫斯科可能试图用更多的强大的海军舰只和更多的潜水艇来增强它在地中海的海军部队。

最近消息说，俄国在这个地区增加了导弹驱逐舰。

外交人士说，开罗和莫斯科目前实际上没有进行什么直接而重大的外交接触。

三十日电】外交部长斯·辛格今天在这里的议会下院说，印度已经提醒巴基斯坦注意，他们对承认孟加拉国的任何拖延将“妨碍争取持久和平和使关系正常化的过程”。

斯·辛格是在就昨天在这里结束的最近一轮印巴官员级会谈发表讲话时说这番话的。

斯·辛格说，“我们已经向巴基斯坦代表团重申，如果没有孟加拉国政府的参加和得到他们的同意，就不可能解决归还（巴基斯坦）战俘和被拘留平民的问题”。

辛格表示“最真挚的希望”巴基斯坦不再拖延承认次大陆出现新局势的现实。

在着分歧：这两个问题就是驻克什米尔的联合国军事观察员问题和巴基斯坦拒绝承认孟加拉国问题。

巴基斯坦的一位高级官员在同某些记者谈话时强调，他的政府不接受印度的下述立场，即：自一九四七年以来一直驻在克什米尔的联合国观察员在那里再也没什么事好干了。这位巴基斯坦官员还表示，他的政府仍不急于承认孟加拉国。据印度官员说，在巴基斯坦承认孟加拉国之前，不可能讨论最终遣返被俘的将近九万名巴基斯坦军人和非军事人员。

布托总统再次表示

希望尽早同穆·拉赫曼举行会谈

合众国际社记者说

印巴执行西姆拉协定难如攀登喜马拉雅山峰

【合众国际社新德里八月三十日电】（记者：里昂·丹尼尔）印巴双方在最近达成协议之后都重申，为了在次大陆建立持久的和平，他们决心贯彻执行西姆拉协定的明文和精神。看来最终目标仍然像攀登环绕着西姆拉的喜马拉雅山山峰那样困难。

由于印度始终坚持孟加拉国必须对决定巴基斯坦俘虏的命运有发言权，从而可能使自己在这个问题上陷入了窘境。

巴基斯坦官员说，他们确信，由于印度在战后这么久还扣留着俘虏，其他国家将会开始不赞同印度的做法。

# 《纽约时报》评日美会谈 《日本成年了》

【法新社纽约八月三十日电】《纽约时报》今天在社论中说，尼克松总统和田中首相的会谈意味着美国同意日本在亚洲和世界事务方面起新的“非军事化的然而强有力的”作用。

题为《日本成年了》的社论写道：“田中角荣首相为了为他下月的北京之行作准备而在夏威夷同尼克松总统会晤一事标志着日本战后历史上的一个重大转折点。

“经过二十五年的美国教导和奇迹般的经济发展以后，日本正在作为一个独立的国家走上世界舞台。

“在经济方面，日本今天在上世界上占第三位，仅次于美国和苏联。明年东京向联合国预算提供的款项将居第三位，然而它不是安全理事会的五个常任理事国之一。它不象所谓五大国一样是一个核国家，也不打算成为核国家。它也不拥有巨大的非核军事力量……

“是尼克松总统要求在夏威夷同日本的新首相举行最高级会议的。中国的领导人赶忙邀请他访问北京，苏联的政治局也会乐于欢迎他到莫斯科去。

“这一切表明一项不同寻常的实验快要有了成果了。日本有着建立强大的武装力量的军事传统，工业力量和科学技能。它一再重申决定不这样做，这既是出于理想主义，也是

出于现实主义。除了在第二次世界大战的失败中产生的和平主义以外，还有这样一种认识：一个面积小，人口众多，工业发达的岛国在核时代如果想成为军事大国，那是不能免于受到伤害的。但是同这个结论有联系的还有这样一种认识：日本可以在不拥有炮舰或氢弹的情况下在亚洲和全世界在经济上起重大作用，并在决定性的问题上发表自己的意见。”

## 东京报纸评论日美会谈

说美破格接待田中是看到日本正成为国际政治的巨大力量

【本刊讯】东京消息：东京各大报九月一日用了很大篇幅报道了田中首相到达夏威夷的消息。《朝日新闻》评论说，“战后我国首相访美时，美国首脑出面迎接，以及象这样盛大的欢迎，是空前的。但，这似乎反映了即将进入新的困难季节的两国关系”。

《每日新闻》评论说，“美国总统前往机场迎接日本首相是没有前例的，而且连帕特里夏夫人也出来迎接没有夫人陪同的田中首相，这更是没有前例的。问题是尼克松为什么要这样奇妙的破格欢迎田中首相，他的葫芦里究竟装的是什么药。”

《每日新闻》说，“在会谈之前，尼克松总统特别强调这次会谈在夏

社论接着说：“正如尼克松总统在动身前发表的讲话中明智地承认一样，日本显然成年了。尼克松在那次讲话中说，

“如果我们要在太平洋实现和平”，那么日本的经济活动和它实行政治领导的巨大潜力‘起着必不可少的作用’。正是由于这个原因（且不说尼克松和田中现在由于国内政治需要，都必须举行一次成功的会谈），两位领导人显然已决定消除他们在中

威夷举行的意义。”“为什么尼克松在现时如此特别强调日美之间战争已经结束，敌对意识已经消除’呢？这是因为对于现在的尼克松政策来说，日美间的友好协调这一口号，极为重要。”

《每日新闻》说，“坦率地说，使人感到，笼罩着夏威夷会谈的气氛与（今年）一月的圣克利门蒂会谈时的气氛完全不同。在圣克利门蒂，美国方面处在尼克松访华，访苏的前夕，所以很积极。但是，这一次，虽然在贸易方面明显地展开攻势，但是，总的来说是被动性的。不难想象，这个不同，是自圣克利门蒂会谈以后，形势发生了变化，特别是日本外交发生了变化。”“田中内阁成立以

来，台湾和困难的经济问题上的分歧。最近在工作人员一级就政治问题和经济问题进行谈判显然缓和了最紧迫的问题。

“事实上，现在尼克松是到夏威夷去表示他支持田中访问北京而不是设法改变访问的内容。

“但是在日美分歧日益加深一年多之后，显然即将出现的日美和解不仅反应在有关中国和贸易问题上意见的调和，而且是美国同意让日本起一种美国亲自帮助它形成的作用，即作为一个非军事化的然而强有力的力量不仅在亚洲而且在世界舞台上起作用。”

来，日中两国迅速地接近，使美国政府看到了这样的现实：巨大的经济力量正在变成国际政治的巨大力量’。”

《每日新闻》说，“在美国政府看来，担心日本外交独自走得太远，为了用一个框子把这一单

干外交框住而表现出来的，就是尼克松总统所创造的‘日美间的友好协调’气氛。尼克松想通过这一气氛，使日本自觉地认识到日美关系应当建立在以日美安全条约为中心的远东的力量对比的现实上；要促使日本认真地考虑美国的国际收支问题。——尼克松是否在这样的考虑问题，我们是无法知道的。但是，尼克松总统现在强调‘日美关系的友好协调’这不是没有理由的。”

## 尼日利亚经济代表团团长访华后说

### 中国人民的友情给他留下了深刻印象

【法新社拉各斯八月二十日电】据此间昨天宣布，尼日利亚的一个六人经济代表团在最近对中国的两周访问中和中国官员谈判了两项协定，一个是经济技术协定，另一个是有关贸易方面的协定。

这个代表团的团长，经济发展和建设部长阿德巴约·阿德德吉完成了他的使命并于昨天回到国内时在书面声明中说，这些协定将为两国的经济和技术合作打下一个坚实的基础。

他说，他们和中国当局进行的会谈（包括和周恩来总理的两小时会谈）是“极为重要，坦率和有成果的”。

这个使命是“十分成功的”。

阿德德吉还说，中国人民的友情给他留下了深刻印象。

【本刊讯】《尼日利亚观察家报》八月九日一期刊载一篇题为《走向中国》的文章说：

“一九七三年一月一

日以后，尼日利亚出口总额的三分之二将在英国市场遭到歧视和严重的竞争，因为英国到时候将自然而然地继承欧洲共同体的保护主义政策。

“应该正是在这样一个背景下来看待以联邦经济发展部长阿德德吉为首的经济代表团最近的中国之行，并把它欢呼为尼日利亚在扩大她周围的世界这一总趋势中取得的又一个成就。

“只有条件相同的平等伙伴才能有效地在经济联盟中合作。

“象最近的经济代表

### 拉扎克欢迎日为恢复日中邦交采取的行动

【本刊讯】吉隆坡《马来西亚使者报》八月二十二日消息：

拉扎克今天表示相信，中国和日本关系的任何发展，当然将会缓和亚洲的紧张局势，并为东南亚的和平和稳定开辟道路。他说：“在我国政府联系中立化来考虑同中国

【本刊讯】法《世界报》八月三十一日发表一篇社论，题为《日本摆脱束缚》，摘要如下：

正好两月前当选的日本首相田中开辟了他的国家政策的新时代，他将在太平洋中心同尼克松总统进行两天会晤。

日本同中国的接近使美—日联盟大大失去其意义，对于华盛顿来说，重新确定一九六〇年安全条约（两年前续定的）所规定的义务是很紧迫的。美国在亚洲的战略旨在抑制中国并把对朝鲜和台湾的特别责任委托给东京，这种战略是符合佐藤外交政策的。田中直言不讳地说他的前任对福摩萨承担的义务已经过时了。日本和北朝鲜之间贸易关系的发展，平壤和汉城之间开始的谈判，也使佐藤的政策成了问题。

田中极快地发展他同北京的关系，使美国措手不及。美国仍在继续支持台湾，而尼克松肯定不能在选举前这个时期公开背叛“一个老朋友”。美国在今后几个月里非常希望日本同台北保持外交关系，但是在中国问题上，田中是决心接受北京所提出的条件的。

日本领导人，首先是田中，今天强烈地感到要摆脱美国的束缚。现在是日本表明它能这样做和它要这样做的时候了。重新确定日本的外交方针，远不会损害这个国家的团结，倒会加强这种团结；首相差不多可以放手干了，他看得远，并且希望他能长期地执政。但是，如果说他真的解决了中国问题，那么他还没有说出在其它方面他的野心达到何种程度。

【本刊讯】瑞士《日内瓦日报》八月三十一日发表一篇文章，题为《尼克松—田中最高级会谈：一次告别会晤》，摘要如下：

自从田中上台以来，日本在一种热烈，焦急和近似狂热的气氛中突然决定不惜任何代价地执行一项同中国拉关系的政策。这种气氛清楚地表明，日本今后不再穿过太平洋面向美国了，而是相反，它吸取了最近几个月全球政治动乱的教训，坚决地来了个一百八十度的转变。它的目光受到一种不可抗拒的诱惑，今后要盯住北京。

这样，日本和美国都走到了十字路口。四分之一世纪以来，它们是走在一起的；今天它们的道路出现了歧途，在檀香山，这次会晤将是一次告别会晤。这丝毫不是断绝，而是突然一下子它们的关系将失去“特殊”性。

但是不能把分析停留在这一点上，因为日本对它的中国邻国表现出的突然的热情很可能完全打乱远东的平衡。

中的经济，特别是有着类似的历史发展的那些经济，来吸取中国的教训了，而最快的办法是接近这个伟大的亚洲国家。

“现在必须重新建立经济体制，而在这样做的时候，非洲国家将发现太长期忽视中国的经验是不可能的。这个巨人有很多东西可以提供——甚至比她通过她的著名食谱所曾向世界提供的要多得多的东西。”

### 《马尼拉纪事报》报道

### 菲政府决定同我建立正式贸易关系

【本刊讯】菲《马尼拉纪事报》八月二十九日报道：

菲律宾政府已正式决

定同人民中国进行贸易。马科斯总统为国家作出的这一决定是全国出口贸易公司总经理霍维托·里维拉于昨天宣布的。里维拉说，他已接到总统关于着手同中国建立正式贸易关系的指示。

里维拉曾于七月份率领一个两人秘密政府代表团前往中国同中国官员们就贸易前景进行了会谈。这个代表团的另一名成员是马利亚诺·拉克萨马纳，他也是全国出口贸易公司的。

法报评日美会谈

## 《日本摆脱束缚》

突报评突尼斯外长访华 《明智的因素》

【本刊讯】突尼斯《行动报》八月二十九日发表一篇题为《明智的因素》的社论，全文如下：

正在一些远东国家继续进行访问的马斯穆迪昨天（八月二十八日）已离开北京去越南北方。在中国首都，马斯穆迪同周恩来总理和中国外长进行的会谈是卓有成效的。两国之间签署的一项经济合作协定具体体现了这一点。

毫无疑问，我国外长对人民中国的访问不仅证明突尼斯和北京之间存在着良好关系，并且有助于进一步巩固这种关系。马斯穆迪直接接触了中国负责人和了解了这个伟大国家的情况。这就能够促进地中海的突尼斯和亚洲的中国之间的双边关系。它们进行可能是重要的合作的方面事实上是很多的。因此，有理由认为，两国将努力扩大它们的贸易和发展它们的技术与文化合作。无论如何，可以肯定的是，两国都将会从增加的经济交流中取得很多好处。

关于国际关系问题，大家知道，突尼斯主张国家之间和人民之间的友谊与和平。因此，我国外交部长对北京的访问无疑是有益于世界和平的。这次访问表明一个幅员小的国家能够同一个幅员非常广大而且在国际事务中所起的作用无疑是重要的大国保持和平的和生气勃勃的关系。

由于突尼斯在世界上的影响及其外交上的现实主义观点，它就有权希望它的看法得到注意和重视。突尼斯相信和平共处。它主张各国民族独立，不干涉别国内政，国家之间互相尊重和公平地解决所有的世界危机。

马斯穆迪在远东已经和将要进行的会谈，由于是建立在这些原则基础上的，所以必将给这个地区带来一种明智的和非常有益的现实主义的因素。



# 《纽约时报》评日美会谈 《日本成年了》

【法新社纽约八月三十日电】《纽约时报》今天在社论中说，尼克松总统和田中首相的会谈意味着美国同意日本在亚洲和世界事务方面起新的“非军事化的然而强有力的”作用。

题为《日本成年了》的社论写道：“田中角荣首相为了为他下月的北京之行作准备而在夏威夷同尼克松总统会晤一事标志着日本战后历史上的一个重大转折点。

“经过二十五年的美国教导和奇迹般的经济发展以后，日本正在作为一个独立的国家走上世界舞台。

“在经济方面，日本今天在上世界上占第三位，仅次于美国和苏联。明年东京向联合国预算提供的款项将居第三位，然而它不是安全理事会的五个常任理事国之一。它不象所谓五大国一样是一个核国家，也不打算成为核国家。它也不拥有巨大的非核军事力量……

“是尼克松总统要求在夏威夷同日本的新首相举行最高级会议的。中国的领导人赶忙邀请他访问北京，苏联的政治局也会乐于欢迎他到莫斯科去。

“这一切表明一项不同寻常的实验快要有了成果了。日本有着建立强大的武装力量的军事传统，工业力量和科学技能。它一再重申决定不这样做，这既是出于理想主义，也是

出于现实主义。除了在第二次世界大战的失败中产生的和平主义以外，还有这样一种认识，一个面积小，人口众多，工业发达的岛国在核时代如果想成为军事大国，那是不能免于受到伤害的。但是同这个结论有联系的还有这样一种认识：日本可以在不拥有炮舰或氢弹的情况下在亚洲和全世界在经济上起重大作用，并在决定性的问题上发表自己的意见。”

## 东京报纸评论日美会谈

说美破格接待田中是看到日本正成为国际政治的巨大力量

【本刊讯】东京消息：东京各大报九月一日用了很大篇幅报道了田中首相到达夏威夷的消息。《朝日新闻》评论说，“战后我国首相访美时，美国首脑出面迎接，以及象这样盛大的欢迎，是空前的。但，这似乎反映了即将进入新的困难季节的两国关系”。

《每日新闻》评论说，“美国总统前往机场迎接日本首相是没有前例的，而且连帕特里夏夫人也出来迎接没有夫人陪同的田中首相，这更是有前例的。问题是尼克松为什么要这样奇妙的破格欢迎田中首相，他的葫芦里究竟装的是什么药。”

《每日新闻》说，“在会谈之前，尼克松总统特别强调这次会谈在夏

社论接着说：“正如尼克松总统在动身前发表的讲话中明智地承认一样，日本显然成年了。尼克松在那次讲话中说，

“如果我们要在太平洋实现和平，那么日本的经济活动和它实行政治领导的巨大潜力‘起着必不可少的作用’。正是由于这个原因（且不说尼克松和田中现在由于国内政治需要，都必须举行一次成功的会谈），两位领导人显然已决定消除他们在中

威夷举行的意义。”“为什么尼克松在现时如此特别强调日美之间战争已经结束，敌对意识已经消除”呢？这是因为对于现在的尼克松政策来说，日美间的友好协调这一口号，极为重要。”

《每日新闻》说，“坦率地说，使人感到，笼罩着夏威夷会谈的气氛与（今年）一月的圣克利门蒂会谈时的气氛完全不同。在圣克利门蒂，美国方面处在尼克松访华，访苏的前夕，所以很积极。但是，这一次，虽然在贸易方面明显地展开攻势，但是，总的来说是被动性的。不难想象，这个不同，是自圣克利门蒂会谈以后，形势发生了变化，特别是日本外交发生了变化。”“田中内阁成立以

来，台湾和困难的经济问题上的分歧。最近在工作人员一级就政治问题和经济问题进行谈判显然缓和了最紧迫的问题。

“事实上，现在尼克松是到夏威夷去表示他支持田中访问北京而不是设法改变访问的内容。

“但是在日美分歧日益加深一年多之后，显然即将出现的日美和解不仅反应在有关中国和贸易问题上意见的调和，而且是美国同意让日本起一种美国亲自帮助它形成的作用，即作为一个非军事化的然而强有力的力量不仅在亚洲而且在世界舞台上起作用。”

来，日中两国迅速地接近，使美国政府看到了这样的现实：巨大的经济力量正在变成国际政治的巨大力量”。

《每日新闻》说，“在美国政府看来，担心日本外交独自走得太远，为了用一个框子把这一单

干外交框住而表现出来的，就是尼克松总统所创造的‘日美间的友好协调’气氛。尼克松想通过这一气氛，使日本自觉地认识到日美关系应当建立在以日美安全条约为中心的远东的力量对比的现实上；要促使日本认真地考虑美国的国际收支问题。——尼克松是否在这样的考虑问题，我们是无法知道的。但是，尼克松总统现在强调‘日美关系的友好协调’这不是没有理由的。”

## 尼日利亚经济代表团团长访华后说

### 中国人民的友情给他留下了深刻印象

【法新社拉各斯八月二十日电】据此间昨天宣布，尼日利亚的一个六人经济代表团在最近对中国的两周访问中和中国官员谈判了两项协定，一个是经济技术协定，另一个是有关贸易方面的协定。

这个代表团的团长，经济发展和建设部长阿德巴约·阿德德吉完成了他的使命并于昨天回到国内时在书面声明中说，这些协定将为两国的经济和技术合作打下一个坚实的基础。

他说，他们和中国当局进行的会谈（包括和周恩来总理的两小时会谈）是“极为重要，坦率和有成果的”。

这个使命是“十分成功的”。

阿德德吉还说，中国人民的友情给他留下了深刻印象。

【本刊讯】《尼日利亚观察家报》八月九日一期刊载一篇题为《走向中国》的文章说：

“一九七三年一月一

日以后，尼日利亚出口总额的三分之二将在英国市场遭到歧视和严重的竞争，因为英国到时候将自然而然地继承欧洲共同体的保护主义政策。

“应该正是在这样一个背景下来看待以联邦经济发展部长阿德德吉为首的经济代表团最近的中国之行，并把它欢呼为尼日利亚在扩大她周围的世界这一总趋势中取得的又一个成就。

“只有条件相同的平等伙伴才能有效地在经济联盟中合作。

“象最近的经济代表

### 拉扎克欢迎日为恢复日中邦交采取的行动

【本刊讯】吉隆坡《马来西亚使者报》八月二十二日消息：

拉扎克今天表示相信，中国和日本关系的任何发展，当然将会缓和亚洲的紧张局势，并为东南亚的和平和稳定开辟道路。他说：“在我国政府联系中立化来考虑同中国

【本刊讯】法《世界报》八月三十一日发表一篇社论，题为《日本摆脱束缚》，摘要如下：

正好两月前当选的日本首相田中开辟了他的国家政策的新时代，他将在太平洋中心同尼克松总统进行两天会晤。

日本同中国的接近使美—日联盟大大失去其意义，对于华盛顿来说，重新确定一九六〇年安全条约（两年前续定的）所规定的义务是很紧迫的。美国在亚洲的战略旨在抑制中国并把对朝鲜和台湾的特别责任委托给东京，这种战略是符合佐藤外交政策的。田中直言不讳地说他的前任对福摩萨承担的义务已经过时了。日本和北朝鲜之间贸易关系的发展，平壤和汉城之间开始的谈判，也使佐藤的政策成了问题。

田中极快地发展他同北京的关系，使美国措手不及。美国仍在继续支持台湾，而尼克松肯定不能在选举前这个时期公开背叛“一个老朋友”。美国在今后几个月里非常希望日本同台北保持外交关系，但是在中国问题上，田中是决心接受北京所提出的条件的。

日本领导人，首先是田中，今天强烈地感到要摆脱美国的束缚。现在是日本表明它能这样做和它要这样做的时候了。重新确定日本的外交方针，远不会损害这个国家的团结，倒会加强这种团结；首相差不多可以放手干了，他看得远，并且希望他能长期地执政。但是，如果说他真的解决了中国问题，那么他还没有说出在其它方面他的野心达到何种程度。

【本刊讯】瑞士《日内瓦日报》八月三十一日发表一篇文章，题为《尼克松—田中最高级会谈：一次告别会晤》，摘要如下：

自从田中上台以来，日本在一种热烈，焦急和近似狂热的气氛中突然决定不惜任何代价地执行一项同中国拉关系的政策。这种气氛清楚地表明，日本今后不再穿过太平洋面向美国了，而是相反，它吸取了最近几个月全球政治动乱的教训，坚决地来了个一百八十度的转变。它的目光受到一种不可抗拒的诱惑，今后要盯住北京。

这样，日本和美国都走到了十字路口。四分之一世纪以来，它们是走在一起的；今天它们的道路出现了歧途，在檀香山，这次会晤将是一次告别会晤。这丝毫不是断绝，而是突然一下子它们的关系将失去“特殊”性。

但是不能把分析停留在这一点上，因为日本对它的中国邻国表现出的突然的热情很可能完全打乱远东的平衡。

中的经济，特别是有着类似的历史发展的那些经济，来吸取中国的教训了，而最快的办法是接近这个伟大的亚洲国家。

“现在必须重新建立经济体制，而在这样做的时候，非洲国家将发现太长期忽视中国的经验是不可能的。这个巨人有很多东西可以提供——甚至比她通过她的著名食谱所曾向世界提供的要多得多的东西。”

### 《马尼拉纪事报》报道

### 菲政府决定同我建立正式贸易关系

【本刊讯】菲《马尼拉纪事报》八月二十九日报道：

菲律宾政府已正式决

定同人民中国进行贸易。

马科斯总统为国家作出的这一决定是全国出口贸易公司总经理霍维托·里维拉于昨天宣布的。里维拉说，他已接到总统关于着手同中国建立正式贸易关系的指示。

里维拉曾于七月份率领一个两人秘密政府代表团前往中国同中国官员们就贸易前景进行了会谈。这个代表团的另一名成员是马利亚诺·拉克萨马纳，他也是全国出口贸易公司的。

# 法报评日美会谈 《日本摆脱束缚》

## 突报评突尼斯外长访华 《明智的因素》

【本刊讯】突尼斯《行动报》八月二十九日发表一篇题为《明智的因素》的社论，全文如下：

正在一些远东国家继续进行访问的马斯穆迪昨天（八月二十八日）已离开北京去越南北方。在中国首都，马斯穆迪同周恩来总理和中国外长进行的会谈是卓有成效的。两国之间签署的一项经济合作协定具体体现了这一点。

毫无疑问，我国外长对人民中国的访问不仅证明突尼斯和北京之间存在着良好关系，并且有助于进一步巩固这种关系。马斯穆迪直接接触了中国负责人和了解了这个伟大国家的情况。这就能够促进地中海的突尼斯和亚洲的中国之间的双边关系。它们进行可能是重要的合作的方面事实上是很多的。因此，有理由认为，两国将努力扩大它们的贸易和发展它们的技术与文化合作。无论如何，可以肯定的是，两国都将会从增加的经济交流中取得很多好处。

关于国际关系问题，大家知道，突尼斯主张国家之间和人民之间的友谊与和平。因此，我国外交部长对北京的访问无疑是有益于世界和平的。这次访问表明一个幅员小的国家能够同一个幅员非常广大而且在国际事务中所起的作用无疑是重要的大国保持和平的和生气勃勃的关系。

由于突尼斯在世界上的影响及其外交上的现实主义观点，它就有权希望它的看法得到注意和重视。突尼斯相信和平共处。它主张各国民族独立，不干涉别国内政，国家之间互相尊重和公平地解决所有的世界危机。

马斯穆迪在远东已经和将要进行的会谈，由于是建立在这些原则基础上的，所以必将给这个地区带来一种明智的和非常有益的现实主义的因素。